2018KO URRIAREN 25EAN UDALBATZA OSOAK EGINDAKO OHIKO BATZARRALDIAREN AKTA.

ACTA DE LA SESION ORDINARIA CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO EL 25 DE OCTUBRE DE 2018

LEKUA: Beasaingo Udaletxea.
ARETOA: Batzar Aretoa.
EGUNA: Hogeita bosta.
HILABETEA: Urria .
URTEA: Bi mila eta hemezortzi
HASIERAKO ORDUA: Arratsaldeko zazpiak.
BATZARRALDIAREN IZAERA: Ohikoa.
DEIALDIA: Lehena.
OSATZEN DUTEN PARTAIDEEN KOPURUA: Hamazazpi (17)

LUGAR: Ayuntamiento de Beasain
LOCAL: Salón de Plenos
DIA: Veinticinco.
MES: Octubre.
AÑO: Dos mil dieciocho.
HORA DE COMIENZO: Diecinueve horas.
CARACTER DE LA SESION: Ordinaria.
CONVOCATORIA: Primera.
NUMERO DE MIENBROS QUE LA COMPONEN: Diecisiete (17)

UDALBURUA / PRESIDENTE:
AITOR ALDASORO ITURBE

BILDUAK / REUNIDOS:
EAJ-PNV udal taldekoak:

LEIRE ARTOLA UGALDE
MALU VALLES FERNANDEZ
XABIER MATARRANZ RICO
ENKARNI ARRIETA TELLERIA
JON OLANO ARRESE
ELENA RUIZ ZABALA
NEKANE ZALDUA ESNAOLA
MIREN ARANTXA ZUFIAURRE GOIKOETXEA

Beasaingo EH BILDU udal taldekoak:

KOLDO AGIRRE MUJIKA
AITOR LARBURU IZAGUIRRE
MIREN AMAIA BARANDIARAN VELEZ DE MENDIZABAL
AITOR MARTIN URTEAGA OSINALDE
ZEZILIA HERRADOR GARIN
JOSEBA MIKEL OLANO GUEMBE

Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak udal taldekoak:

ANGEL REDONDO FERNANDEZ

EZ DA ETORRI / AUSENTE:

SANTIAGO URDAMPILLETA DOS SANTOS

IDAZKARIA / SECRETARIA:
ITZIAR AROSTEGI APAOLAZA

Bileran, LURDES ALEGRIA LASA, kontuhartzaileak ere, parte hartzen du. Baita ere, Aitziber Yurrebaso andreak bat-bateko itzultzaile lanetan.

A la reunión también han asistido la interventora LURDES ALEGRIA LASA y Aitziber Yurrebaso como interprete.

1.- AURREKO AKTA. 2018ko irailaren 27ko akta onartzeko proposamena.

1.- ACTA ANTERIOR. Propuesta de aprobación del acta del 27 de septiembre de 2018.

2018ko irailaren 27ko aktaren berri eman ondoren, aho batez onartu da berarekiko aldaketarik ez dagoelako.

Tras informar el acta del 27 de septiembre de 2018, se ha aprobado por unanimidad.

2.- ALKATEAREN PROPOSAMENAK:

2.- PROPUESTAS DE ALCALDIA:

a.- Kreditu aldaketa (2018TRFR0007)

a. Modificación de créditos

Ondorengo proposamenaren berri eman da:

Se ha informado la siguiente propuesta:

"GAIA.- Kreditu Aldaketa, 7. Kreditu Transferentzien Espedientea.

"ASUNTO.- Modificación de Créditos Expediente n. 7 de Transferencia de Créditos.

Honekin batera doan proposamenean zerrendatutako gastua finantzatzeko aurrekontu kreditu nahikoa ez dagoela kontutan hartuz, Alkatetza honek Udalbatzari ondorengo Akordio Proposamena egiten dio:

Ante la insuficiencia de crédito presupuestario para la financiación del gasto que se relaciona en la propuesta adjunta, esta Alcaldía somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente Propuesta de Acuerdo:

1.- 7. Kreditu Transferentzien bidez 50.000,00 euroko zenbatekoaz eta eranskinean zehazten den moduan finantzatzen diren kreditu aldaketak hasiera batean onartzea.

1º.- Aprobar inicialmente la modificación de créditos n. 7 en la modalidad de transferencia de créditos, financiada tal como se detalla en la documentación que se adjunta, por importe de 50.000,00 euros.

2.- Aipatutako akordioa jendaurrean jartzea, 15 eguneko epean bidezkoak diren alegazioak aurkeztu ahal izateko. Alegaziorik jasoko ez balitz, behin-betirako onartutzat emango da.

2º.- Someter a exposición pública por espacio de 15 días al efecto de presentar alegaciones, entendiéndose definitivamente aprobada si no se presentara reclamación alguna.

3.- Kreditu aldaketa honen bidez izendun dirulaguntza berria ezartzen denez, Aurrekontuko Dirulaguntzen Eranskina aldatzea berau txertatuz.

3º.- Dado que la modificación supone el establecimiento de una nueva subvención nominativa, modificar el Anexo de Subvenciones del Presupuesto incluyendo la misma.

KREDITU TRANSFERENTZIEN PROPOSAMENA / *PROPUESTA DE TRANSFERENCIAS DE CREDITOS*

Transferitutako kredituak biltzen dituzten gastuen partidak (bajak) */ Partidas de gastos cuyos créditos se transfieren (bajas)*

		Hasierako kreditua /	***Gutxipena*** */*	***Amaierako kreditua*** */*

Partida	**Izena** / Denominación	*Crédito inicial*	*Minoración*	*Crédito resultante*
0220.227.231. 09.04	*Zahartze aktiboaren programa* *Programa envejecimiento activo*	*50.000,00*	*50.000,00*	*0,00*
	GUZTIRA / TOTAL **...**	*50.000,00*	*50.000,00*	*0,00*

Gehitutako diren kredituak biltzen dituzten gastuen partidak (altak) */ Partidas de gastos cuyos créditos se incrementan (altas)*

Partida	**Izena** / Denominación	***Hasierako kreditua*** */ Crédito inicial*	***Gehikuntza*** */ Aumento*	***Amaierako kreditua*** */ Crédito resultante*
0220.471.311. 10.01	*Dirulaguntza: Andrómeda Projects, S.L.* *Subvención: Andrómeda Projects, S.L.*	*0,00*	*50.000,00*	*50.000,00*
	GUZTIRA / TOTAL **...**	*0,00*	*50.000,00*	*50.000,00*

Hitz egindako txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta.

Beraz, bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.

En consecuencia, tras realizar la votación, se ha aprobado la propuesta por unanimidad.

<u>b.- Musika Eskola eta Euskaltegiko batzorde errektoreetarako kidea bertan behera uztea eta izendapen berria egitea</u> (2015IDBO0021)

<u>b. Cese y nombramiento de miembros de la Junta Rectora de Musika Eskola y Euskaltegi.</u>

Ondorengo proposamenaren berri eman da:

Se ha informado la siguiente propuesta:

“***Gaia: musika eskola eta euskaltegi fundazioetara joango diren zinegotzien aldaketa.***

“Asunto: modificación de la adscripción de miembros corporativos a los órganos de gobierno de las fundaciones de musika eskola y euskaltegi.

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

Kontuan izanik, Irma Arnaiz Guillen, Edorta Diaz del Rio eta Garbiñe Zurutuza Fernández zinegotzi izateari utzi ziotela eta Musika Eskola eta Euskaltegiko gobernu organo kolegiatuaren kide zirela. Orain proposatzen da izendapenak hauen alde egitea:

Teniendo en cuenta que tanto Irma Arnaiz Guillen, Edorta Diaz del Rio como Garbiñe Zurutuza Fernández cesaron en los cargos de concejal y que formaban parte de los órganos de gobierno colegiados de la Musika Eskola y del Euskaltegi, se propone nombrar en ambas

1.- *AITOR ALDASORO ITURBE (Presidente) LEIRE ARTOLA UGALDE (Euskaltegi)*

2.- *MIREN ARANTXA ZUFIAURRE GOIKOETXEA (Musika Eskola).*

3.- *MIKEL OLANO GUEMBE (Musika Eskola eta Euskaltegi).*"

fundaciones a los siguientes miembros corporativos:

1.- *AITOR ALDASORO ITURBE (lehendakaria), LEIRE ARTOLA UGALDE (Euskaltegi)*

2.- *MIREN ARANTXA ZUFIAURRE GOIKOETXEA (Musika Eskola).*

3.- *MIKEL OLANO GUEMBE (Musika Eskola y Euskaltegi).*

Hitz egindako txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta.

Beraz, bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.

En consecuencia, tras realizar la votación se ha aprobado la propuesta por unanimidad.

3.- <u>ANTOLAKUNTZA BATZORDEKO PROPOSAMENAK</u>:

<u>3. - PROPUESTAS DE LA COMISIÓN DE ORGANIZACIÓN</u>

<u>a.- Aseguru pribatuen kontratu aldaketa</u> (2018PEBO0026)

<u>a.- Modificación contrato de seguros privados.</u>

Ondorengo proposamenaren berri eman da:

Se ha informado la siguiente propuesta:

"*Gaia: SEGUROS LAGUN ARO, S.A.rekin aseguru pribatuekiko sinatutako kontratua aldatzea.*

1.- 2018-08-21eko datarekin, SEGUROS LAGUN ARO, S.A.rekin kontratua sinatu zen, jarraian aipatzen diren aseguruen estaldura bere gain hartzeko: ondarea, erantzukizun zibila, ibilgailuak eta erraldoi eta buruhandien konpartsari asistentzia sanitarioa.

2.- Aseguratutako ondasunen artean, besteak beste, kiroldegia, kanpoko igerilekuak eta Igartzako futbol zelaia aurreikusten dira, baina EZ, Loinatz futbol zelaia.

3.- Orain arte ulertu bada ere, Loinatz futbol zelaia kiroldegiko instalazioen barruan dagoela, espreski aseguratuta egotearen beharra ikusi da, kontuan izanik edukitzailearen balioa (1.097.289,44 €) eta edukiarena (600.546,37). Primaren kostua, 1.071,62 €koa izango da 2018-09-20tik (ondasunen horren falta, aseguru etxeari

"Asunto: modificación de contrato de seguros privados suscrito con SEGUROS LAGUN ARO, S.A.

1.- Con fecha 21-08-2018 se firma contrato con SEGUROS LAGUN ARO, S.A., para prestar la cobertura de las pólizas de seguros que a continuación se indican: patrimonio, responsabilidad civil, vehículos y asistencia sanitaria comparsa gigantes y cabezudos.

2.- En la relación de bienes asegurados figuran, entre otros, el polideportivo, piscinas exteriores y campo de futbol de Igartza, pero NO el campo de futbol de Loinatz.

3.- Si bien hasta ahora se ha entendido que el campo de futbol de Loinatz forma parte de las instalaciones del polideportivo, se estima conveniente asegurarlo como un bien individualizado, teniendo en cuenta su valor continente (1.097.289,44 €) y contenido (600.546,37). El coste de la prima sería de 1.071,62 € desde el 20-09-2018 (comunicación a

jakinarazi zitzaionetik), 2019-09-01era arte.

4.- Horrek, baldintza pleguaren 6. eta 22. artikuluetan aurreikusita dagoen kontratuaren aldaketa eskatzen du.

OINARRI JURIDIKOAK

- 204. artikulua LCSP: pleguan aurreikusitako aldaketa da eta ez du kontratuaren hasierako prezioaren %20a gainditzen.

- 207. artikulua LCSP: Europa Elkarteko Aldizkari ofizialean (armonizatua delako) eta kontratazio plataforman kontratuaren aldaketa argitaratu beharra.

Horren ondorioz, Antolakuntza batzordeak Udalbatza Osoari ondorengo erabaki proposamena egiten dio:

***Lehenik**. SEGUROS LAGUN ARO, S.A.rekin sinatutako kontratua aldatzea, Kalteen aseguruan Loinatz futbol zelaia sartzeko.*

***Bigarren**. Primaren kopurua 2019-09-01era arte, 1.071,62 €koa izango da.*

***Hirugarren**. Erabaki honen berri aseguru etxeari ematea.*

***Laugarren**. Europa Elkarteko Aldizkari ofizialean eta kontratazioan plataforman, kontratu-aldaketari buruzko iragarkia argitaratzea.*"

la compañía aseguradora de la falta de este bien), hasta el 01-09-2019.

4.- Ello implica realizar una modificación de contrato, prevista en los arts. 6 y 22 del pliego de condiciones.

FUNDAMENTOS JURÍDICOS

- Art. 204 LCSP: se trata de una modificación prevista en el pliego y que no supera el 20% del precio inicial del contrato.

- Art. 207 LCSP: obligatoriedad de publicar la modificación del contrato en el DOUE (por ser contrato sujeto a regulación armonizada) y en la plataforma de contratación.

En consecuencia, la comisión de Organización somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente propuesta de acuerdo:

***Primero**. Modificar el contrato suscrito con SEGUROS LAGUN ARO, S.A., al objeto de introducir en el seguro de Daños, la cobertura del campo de futbol de Loinatz.*

***Segundo**. El importe de la prima hasta el 01-09-2019 será de 1.071,62 €.*

***Tercero**. Dar traslado del presente acuerdo a la Compañía Aseguradora.*

***Cuarto**. Publicar en el Diario Oficial de la Unión Europea y de la plataforma de contratación el anuncio de modificación del contrato."*

Hitz egindako txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Beraz, bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.

b.- TAXIAk tarifak (2018EKBO0081)

Ondorengo proposamenaren berri eman da:

"GAIA.- Taxi-zerbitzuaren 2019ko tarifak.

En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta.

En consecuencia, se ha aprobado la propuesta por unanimidad.

b.-Tarifas TAXIS

Se ha informado la siguiente propuesta:

"ASUNTO.- Tarifas para el año 2.019 por el servicio de taxis.

(AGITAX) Gipuzkoako Taxisten Elkarteak, Goiekiren bidez, Goierriko erregimen bereziko eremuan aplikatzeko 2019 urterako tarifen onespena eskatu du.

Aurkeztutako dokumentazioa aztertu eta gero, Antolakutnza Batzordeak Udalbatzari ondorengo akordio proposamena egiten dio:

Lehenik.- Gipuzkoako Taxisten Elkarteak proposatutako kostuen estudioaren onespena.

Bigarren.- Goierriko eskualdeko eremuan aplikagarri izango diren Agitaxek Goiekiren bidez proposatutako 2019rako ondorengo tarifen onespena, indarrean daudenekiko % 2,3ko igoerarekin.

La Asociación Gipuzcoana del Taxi (AGITAX) ha presentado, a través de Goieki, solicitud de aprobación de tarifas para su aplicación en la Zona de Régimen Especial del Goierri durante el ejercicio 2019.

Analizada la documentación presentada, la Comisión de Organización somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente propuesta de acuerdo:

Primero.- Aprobación del estudio de costos presentado por la Asociación Gipuzcoana del Taxi.

Segundo.- Aprobación de las siguientes tarifas propuestas por Agitax a través de Goieki para el año 2.019, para su aplicación en el ámbito de la comarca del Goierri, con un incremento del 2,3% respecto de las que se hallan en vigor:

TARIFA URBANA 2.019

2019ko HIRI BARRUKO TARIFA

	Abiasaria /*Bajada de bandera*	***Ibilitako kilometroa*** *Kilómetro recorrido*	***Itxarote ordua*** *Hora de espera*
Tarifa 1*	*3,5949 €*	*1,1254 €*	*21,4962 €*
Tarifa 2**	*3,5949 €*	*1,7949 €*	*33,7849 €*

** **Lanegunetan 07:00tik 22:00arte** / Laborables: de 07:00 a 22:00*
*** **Tarifa hau egunero ezarriko da 22:00tik 07:00 arte. Bai igande eta araudi autonomiko eta lokaleko erabakitako jaiegunetan 07:00tik 22:00 arte bai larubatetan, eta abenduaren 24 eta abenduaren 31 egunetan /** Esta tarifa será aplicable todos los días, desde las 22:00 horas hasta las 07:00 horas. Se aplicará igualmente la Tarifa II desde las 07:00 horas a las 22:00 horas los domingos y los días festivos fijados en correspondiente normativa autonómica y local, así como los sábados y los días 24 de diciembre y 31 de diciembre.*

Hirugarren.- Goiekiri akordio honen berri ematea.”

Tercero.- Dar traslado del presente acuerdo a Goieki.”

Hitz egindako txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta.

Beraz, bozketa eginda, aho batez onartu

En consecuencia, se ha aprobado la

da proposamena.

propuesta por unanimidad.

c.- Foru Aldundiarekin elkarlan hitzarmena zerga informazioa lagatzeko. E-I Eranskina onartzeko proposamena (2018PEBO0084)

Ondorengo proposamenaren berri eman da:

"AURREKARIAK

1. Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza departamentua eta Beasaingo Udalaren arteko lankidetza hitzarmena informazio lagapenerako dute sinatuta.

2. Ogasun eta Finantza departamentuarentzat eta Udalentzat beharrezkoa da datu jakin batzuen lagapena, beraiei esleitutako zereginak garatzeko eta eskumenak betetzeko.

3. Hitzarmen honi E-I eranskina atxikitu behar zaio Udal kiroldegiko zerbitzuen erabiltzeagatiko tarifen eta ura nahiz zabor tasen arloan ordaintzeko diru-laguntzak.

4. Deskribapena. Beasaingo Udalari zerga informazioa lagatzea udal zergak, tasak eta prezio publikoak diruz-lagundu eta hobaritzeko kudeaketan esleitu zaizkion funtzioak betetzeko.

5. Informazio lagapenaren helburua. Egiaztatzea onuradunek bete egiten dituztela Beasaingo Udalak indarrean dituen udal kiroldegiko zerbitzuen erabiltzeagatiko tarifen eta ura nahiz zabor tasen arloan laguntzak jasotzeko beharkizun ekonomikoak.

OINARRI JURIDIKOAK

-7/1985 Legea, apirilak 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena (25. art.)
-11/1989 Foru Araua, uztailaren 5ekoa, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzkoa (uztailaren 10eko GAO, 130. zenb.).

Azaldutakoaren arabera, Antolakuntza Batzordeak ondorengo erabaki proposamena egiten dio UDALBATZA OSOARI:

Lehenengoa.- Beasaingo Udaleko alkateari ahalmena ematea, udalaren izenean,

c.- Convenio de colaboración con Diputación para cesión de información tributaria. Propuesta de aprobación de Anexo E-I

Se ha informado la siguiente propuesta.

"ANTECEDENTES

1. El Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Beasain tienen firmado un convenio de colaboración en materia de suministro de información .
2. Tanto para el Departamento de Hacienda y Finanzas como para el Ayuntamiento de Beasain requieren del suministro de determinada información para el desrrollo de tareas asignadas como para el cumplimiento de sus competencias.
3. Al convenio debe anexarse el ANEXO E-I. Subvenciones en materia de tasas de agua, basura y tarifas por utilización de los servicios del polideportivo municipal.
4. Descripción. Suministro de información tributaria para el desempeño de las funciones que tiene encomendadas el Ayuntamiento de Beasain en materia de gestión de subvenciones y bonificaciones en impuestos, tasas y precios públicos municipales.
5. Finalidad del suministro. Comprobar el cumplimiento de los requisitos económicos de las personas beneficiarias para acceder a las subvenciones en materia de tasas de agua, basura y tarifas por utilización de los servicios del polideportivo municipal en el Ayuntamiento de Beasain.

FUNDAMENTOS JURÍDICOS

-Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, (art. 25)
-Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa (BOG nº 130, de 10 de julio).

A la vista de lo expuesto, la Comisión de Organización efectúa la siguiente propuesta al AYUNTAMIENTO PLENO:

Primero.- Facultar al Alcalde de Beasain para firmar en nombre del Ayuntamiento el ANEXO

E-I ERANSKINA sinatzeko. Udal kiroldegiko zerbitzuen erabiltzeagatiko tarifen eta ura nahiz zabor tasen arloan ordaintzeko diru-laguntzak.

Bigarrena.- Eranskina bidali Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentura."

Hitz egindako txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Beraz, bozketa eginda, aho batez onartu da ondorengo E-1 Eranskina.

E-I ERANSKINA. Udal kiroldegiko zerbitzuen erabiltzeagatiko tarifen eta ura nahiz zabor tasen arloan ordaintzeko diru-laguntzak.

1. Deskribapena:

Beasaingo Udalari zerga informazioa lagatzea udal zergak, tasak eta prezio publikoak diruz-lagundu eta hobaritzeko kudeaketan esleitu zaizkion funtzioak betetzeko.

2. Informazio lagapenaren helburua:

Egiaztatzea onuradunek bete egiten dituztela Beasaingo Udalak indarrean dituen udal kiroldegiko zerbitzuen erabiltzeagatiko tarifen eta ura nahiz zabor tasen arloan laguntzak jasotzeko beharkizun ekonomikoak.

3. Lagapena justifikatzen duen araudia:

Beasaingo Udalak gai honetan dauzkan eskumenak jasota daude bai unean uneko udal ordenantzetan eta bai arau hauetan:

- *7/1985 Legea, apirilak 2koa, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena (25. art.)*
- *11/1989 Foru Araua, uztailaren 5ekoa, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzkoa (uztailaren 10eko GAO, 130. zenb.).*

***Udal ordenantzetan edozein aldaketa gertatuz gero**, Beasaingo Udala behartuta dago haren*

E-I. Subvenciones en materia de tasas de agua, basura y tarifas por utilización de los servicios del polideportivo municipal.

Segundo.- Remisión del convenio al Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa."

En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta.

En consecuencia, el Anexo E-1 se ha aprobado por unanimidad.

ANEXO E-I. Subvenciones en materia de tasas de agua, basura y tarifas por utilización de los servicios del polideportivo municipal.

1. Descripción:

Suministro de información tributaria para el desempeño de las funciones que tiene encomendadas el Ayuntamiento de Beasain en materia de gestión de subvenciones y bonificaciones en impuestos, tasas y precios públicos municipales.

2. Finalidad del suministro:

Comprobar el cumplimiento de los requisitos económicos de las personas beneficiarias para acceder a las subvenciones en materia de tasas de agua, basura y tarifas por utilización de los servicios del polideportivo municipal en el Ayuntamiento de Beasain.

3. Justificación normativa:

Las competencias del Ayuntamiento de Beasain en esta materia vienen atribuidas por las ordenanzas municipales vigentes en cada momento y la siguiente normativa:

- *Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, (art. 25)*
- *Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa (BOG nº 130, de 10 de julio).*

*El Ayuntamiento de Beasain **comunicará cualquier modificación en las ordenanzas municipales** que afectan al presente suministro.*

berri ematera lagapen honi eragiten badio. Eranskin hau sinatzeko egunean, ordenantzak hauek dira:

. Udal kiroldegiko zerbitzuen erabiltzeagatiko tarifen eta ura nahiz zabor tasen arloan laguntzak emateko ordenantza. (GAO 2016-09-07).

4. Datuen titularraren baimena:

Bai, udalak onartutako eskaera-formularioan ageri den baimen klausularen bitartez.

Bai klausula hori bai laguntza eskatzeko formularioa aldez aurretik igortzea Ogasun eta Finantza Departamentura, nahitaezko baldintza izango da sarbideak baimentzeko.

5. Eman beharreko informazioaren edukia:

"308812 PFEZ. Aitorpenaren laburpena" ziurtagirian jasotako informazioa.

"708818 Ondasun higiezinak: Gipuzkoatik kanpoko etxebizitzak" ziurtagirian jasotako informazioa.

"708819 Ondasun higiezinak: Pertsona edo entitate batenak" ziurtagirian jasotako informazioa.

6. Informazioa emateko prozedura:

Informazio lagapena egiteko, sistema hau erabiliko da: banakako ziurtagiriak eskatuz eta eskuratuz.

Informazio lagapen honetan, entitate lagapendunak izendatutako langileak baimendurik geratzen dira zerga datuen egiaztagiriak Internet bidez lortzeko aplikazioan sar daitezen. Aplikazio hori herri administrazioentzat erabilgarri dago, Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean.

Horrela emandako informazioa inprimatu egin daiteke, paperean eduki beharra dagoenerako (pdf formatuan ematen da).

Informazio lagapenerako hemen aipatzen den sistema hori izanik ere, "Informazioa emateko

A día de su firma, las ordenanzas son las siguientes:

- ***Ordenanza para la concesión de ayudas en materia de tasas de agua y basura y tarifas por utilización de los servicios del polideportivo municipal. (BOG 07-09-2016)***

4. Consentimiento de la persona titular de los datos:

SÍ, a través de la cláusula de autorización incluida en el formulario de solicitud que aprueba el Ayuntamiento.

La mencionada cláusula, junto con el formulario aprobado para solicitar la ayuda, será remitida al Departamento de Hacienda y Finanzas como requisito previo a la autorización de los accesos.

5. Contenido de la información a suministrar:

Información contenida en el modelo de certificado "308812 IRPF. Resumen declaración".

Información contenida en el modelo de certificado "708818 Bienes Inmuebles viviendas fuera de Gipuzkoa"

Información contenida en el modelo de certificado "708819 Bienes Inmuebles de persona o entidad"

6. Procedimiento para el suministro:

El suministro de información se producirá mediante el sistema de Solicitud y obtención de certificados individuales.

Se suministra la información autorizando al personal designado por la entidad cesionaria el acceso a la aplicación de obtención de documentos acreditativos de datos tributarios a través de Internet, disponible para las administraciones públicas en la web del Departamento de Hacienda y Finanzas.

La información así suministrada es susceptible de impresión (se facilita en formato pdf), por si fuera necesaria su constancia en papel.

Independientemente del sistema de suministro de información aquí recogido, la información se

sistemen fitxa teknikoan" jasota dagoen beste edozein bitartekoz ere eman daiteke informazioa, betiere, horretarako propio gaituta eta eskura jarrita badago eta une bakoitzean eraginkorrena eta egokiena bada.

7. Lagapenaren maiztasuna eta ukitutako pertsona kopurua:

Informazio lagapena urtero egingo da.

200 +-

8. Emandako datuak hirugarrengoei lagatzeko aurreikuspena:

***X** EZ*

9. Emandako informazioan sartzeko baimendutako pertsonak:

Agurtzane Hidalgo Eizagirre, 72433856W, administraria, ongizate@beasain.eus.
. Aida Pérez Orobengoa, DNI: 72493030C, gizarte hezitzailea.

10. Erabiltzaileen kudeaketaz eta utzitako informazioaren segurtasunaz eta kontrolaz arduratuko den organoa:

Karmele Elola Loidi, 15972434S, Ongizate arloko arduraduna, kelola@beasain.eus.

11. Solaskideak:

- *Zuzenbide gaietarako: Zerbitzu Teknikoa, tlf. 902 100 040 / UDALAREN IDAZKARIA. 943028094.*
- *Informatika gaietarako: IZFE, SA / UDALEKO ZERBITZU INFORMATIKOA. 943028096.*
- *Beste gai material batzuetarako (lagapenaren ohiko kudeaketa...): Zerbitzu Teknikoak, tlf. 902 100 040 / A. H. E., 72433856W, administraria, ongizate@beasain.eus.*

Alde biek eranskin honetan jasotako datuak eguneratzeko konpromisoa hartzen dute."

podrá suministra por cualquier otro medio recogido en la "Ficha técnica de sistemas para suministros de información" que, estando disponible y habilitado a estos efectos, resulte más eficaz y conveniente en cada momento.

7. Periodicidad del suministro y número de personas afectadas:

El suministro de información se realizará anualmente.

200 +-

8. Previsión de ulteriores cesiones de los datos suministrados:

***X** NO*

9. Personas autorizadas para acceder a la información suministrada:

. Agurtzane Hidalgo Eizagirre, 72433856W, administrativa, ongizate@beasain.eus.
. Aida Pérez Orobengoa, DNI: 72493030C, educadora social.

10. Órgano responsable de la gestión de usuarios/as y de la seguridad y del control de la información cedida:

Karmele Elola Loidi, 15972434S, Responsable de Binestar Social, kelola@beasain.eus.

11. Interlocutores:

- *Para cuestiones jurídicas: Servicios Técnicos, tlf. 902 100 040 / SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO. 943028094.*
- *Para cuestiones informáticas: IZFE, SA / SERVICIO INFORMATICO MUNICIPAL. 943028096.*
- *Para otras cuestiones materiales (gestión ordinaria del suministro...): Servicios Técnicos, tlf. 902 100 040 / Agurtzane Hidalgo Eizagirre, 72433856W, administrativa, ongizate@beasain.eus.*

Ambas partes se comprometen a mantener actualizados los datos contenidos en el presente anexo."

4.- LURRALDE BATZORDEKO PROPOSAMENAK:

4.- PROPUESTAS DE LA COMISIÓN DE TERRITORIO:

a.- HAEO: parte hartze prozesua (2018IDBO0010)

Ondorengo proposamenaren berri eman da:

"*Gaia: herritarren parte hartze programa onartzeko proposamena.*

AURREKARIAK

1.- 2018-01-31. SABAI ARKITEKTOAK, SLPrekin sinatutako kontratu administratiboa, Beasaingo Hiri Antolakuntzarako Plan Nagusia.

2.- 2018-10-09. Kontratistak parte hartze programa entregatzea.

3.- Baldintza teknikoko 3. artikuluaren arabera, aipatutako programa Udal Korporazioak onartu behar du.

4.- Parte prozesua hasi aurretik, panelak kokatuko dira informatzeko zertan datzan Hiri Antolakuntzarako Plan Nagusia, toki hauetan:

- *Euskaltegi, Kiroldegia, Liburutegia, San Martin plazaren azpia, KZ Gunea, Erretiratuen Etxea, Urbieta Zentroa.*

Horren ondorioz, Lurralde batzordeak Udalbatza Osoari ondorengo erabaki-proposamena egiten dio:

Lehenik. SABAI ARKITEKTOAK, SLPek proposatutako eta atxikita doan parte hartze programa onartzea, ondorengo xehetasunekin:

1.- Egutegia eta ordutegia:

- *Tailerra, 1 zkia: 2018-11-20. 19,00etan.*
- *Tailerra, 2 zkia: 2018-12-04. 19,00etan.*
- *Tailerra, 3 zkia: 2018-12-18. 19,00etan.*
- *Tailerra, 4 zkia: 2019-01-08. 19,00etan.*
- *Tailerra, 5 zkia: 2019-01-22. 19,00etan.*

2.- Tailerretan parte hartzeko deialdia eta gonbidapena:

- *Deialdi orokorra egingo da baliabide hauek bitartez: Web orria, sare szoialak,*

a.- PGOU: proceso de participación-

Se ha informado la siguiente propuesta:

"Asunto: propuesta de aprobación de programa de participación ciudadana

ANTECEDENTES

1.- 31-01-2018. Contrato administrativo suscrito con SABAI ARKITEKTOAK, SLP, para la redacción del Plan General de Ordenación Urbana del municipio de Beasain.

2.- 9-10-2018. El contratista entrega el programa de participación ciudadana.

3.- Según art. 3 del pliego de condiciones técnicas es preciso aprobar el citado programa por la Corporación Municipal.

4.- Previamente al inicio del desarrollo del proceso de participación, se colocarán paneles informativos para dar a conocer en qué consiste un Plan General de Ordenación Urbana, en:

- *Euskaltegi, Polideportivo, Biblioteca, bajos de la plaza San Martin, KZ Gunea, Hogar del jubilado, Centro Urbieta.*

En consecuencia, la comisión de Territorio somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno, la siguiente propuesta de acuerdo:

Primero. Aprobar el programa de participación ciudadana propuesto por SABAI ARKITEKTOAK, SLP, adjunto, dejando constancia de lo siguiente:

1.- Calendario y horario:

- *Taller nº 1: 20-11-2018. 19,00 horas.*
- *Taller nº 2: 04-12-2018. 19,00 horas.*
- *Taller nº 3: 18-12-2018. 19,00 horas.*
- *Taller nº 4: 08-01-2019. 19,00 horas.*
- *Taller nº 5: 22-01-2019. 19,00 horas.*

2.- Convocatoria e invitación a participar en los talleres:

- *Se efectuará una convocatoria general a través de la página Web, redes*

prentsan, Goierri Telebista eta informatzeko panelak.

- *Udalerrian jarduten diren kolektibo eta giza agenteei banakako eta idatzizko gonbidapenak.*

3.- *Nori zuzendu gonbidapenak:*

Parte hartze prozesuan edozein herritarrak parte hartzeko duen eskubidearen kalterik gabe, gonbidapenak hauei bidaliko zaie:

- *Udal elkarteak.*
- *Kirol elkarteak.*
- *Elkarte gastronomikoak.*
- *Tokiko Agenda 21.*
- *Interesdun profesionalak*"

Hitz egindako txanda eman ondoren, iritzi hauek azaldu dira:

Aitor Larburu jaunak (EH BILDU): "Guk printzipioz, proposamenaren alde bozkatuko dugu baina pare bat gauza esan nahi ditugu parte hartze prozesuari buruz. Harrituta gaude zuen jarrera aldaketarekin. Esanguratsua egiten zaigu lehengo legealdian balio ez zuenak, oraingoan balioa izatea eta naturaltasun guztiz jokatzea. Aurreko legealdian, gobernuak hartzen zituen iniziatiba oro boikotatu egin zenituzten argudiatuz ez zegoela ordenantzarik eta udalean ez zela adostu eta zuen artean hemen dagoen zinegotzi batek esan zuen: *¿para qué vais a preguntar a los vecinos?, con que nos preguntéis a nosotros ya vale porque somos los que hablamos de parte de ellos.* Gure garaian gazte lokalen inguruan nahiko arazo izan genituen. Beti jende berdina plenora etortzen zen kexak azaltzera eta orduan erabaki zen parte hartze prozesua martxan jartzea, gazte-lokaletako erabiltzaileek, jabeek eta bizi lagunek parte hartuz. Guretzat prozesua aberasgarria izan zen baina dokumentua landu ondoren eta plenora ekarri zenean onartzeko, alde batetik zalantzan jarri zenuten lokaletako zentsoa kontuan izanda, prozesuan parte hartu zuten gazte kopurua, erabilitako teknika etab. Legealdi honetan, Erauskin plazako birmoldaketa dela eta zuek konturatu gabe bizilagunek kexak azaldu zituzten. Orduan erabaki zenuten parte hartze prozesua martxan jartzea eta guk bere garaian gazte lokaletako parte hartze prozesua egiteko erabili genuen enpresa eta metodologi berdina erabili duzue. Nik parte hartze prozesu

sociales, prensa, Goierri Telebista, paneles informativos.

- *Invitaciones por escrito individualizadas a colectivos y agentes sociales que operan en el municipio.*

3.- *Identificación de los destinatarios:*

Con independencia de que en el proceso de participación puede tomar parte cualquier ciudadano, las invitaciones se cursarán a:

- *Asociaciones municipales.*
- *Clubs deportivos.*
- *Sociedades gastronómicas.*
- *Agenda Local 21.*
- *Profesionales que se estimen de interés."*

En el turno de intervenciones se han formulado las siguientes opiniones:

El Sr. Aitor Larburu (EH BILDU): "Nosotros en principio votaremos a favor de la propuesta, pero antes quisiera decir un par de cosas sobre el proceso de participación. Estamos sorprendidos con vuestro cambio de actitud. Nos parece significativo que aquello que no era válido la legislatura anterior, ahora sea válido y actuéis con total naturalidad. La legislatura anterior boicoteasteis toda iniciativa del gobierno argumentado que no había una ordenanza y no había un acuerdo del Ayuntamiento. Un concejal que está presente dijo: "*¿para qué vais a preguntar a los vecinos?, con que nos preguntéis a nosotros ya vale porque somos los que hablamos de parte de ellos.* En nuestra época tuvimos muchos problemas con los locales de los jóvenes. Siempre venía la misma gente a los plenos a exponer sus quejas, y entonces se decidió poner en marcha un proceso participativo, con los usuarios de los locales, los propietarios y los vecinos. En nuestra opinión el proceso fue enriquecedor, pero tras estudiar el documento y someterlo a la aprobación del pleno, pusisteis en duda el censo de los locales, el número de jóvenes que habían participado, la técnica utilizada… En la presente legislatura, en relación a la remodelación de Erauskin plaza, los vecinos se quejaron sin que ni siquiera os enterarais. Entonces decidisteis poner en marchar un proceso participativo, y habéis utilizado la misma empresa y metodología que utilizamos en su día con los locales de los jóvenes. Yo participé en

horretan parte hartu nuen eta jende kopurua ere ikusi nuen, baina positibotzat hartu nuen. Zer gertatzen da?, Lehen balio ez zuenak orain balio duela inolako aldaketarik gabe. Nik dakidala Udal honek ez ordenantza ez parte-hartze batzorderik ez du. Zergatik lehen BILDUk egiten zuena boikotatu eta demonizatu behar zen era orain balio du?."

dicho proceso y ya vi cuanta gente participó, pero me pareció positivo. ¿Qué es lo sucede? Que lo que antes no valía ahora vale sin ninguna modificación. Que yo sepa este ayuntamiento no tiene ni una ordenanza ni una comisión de participación. ¿Por qué había que boicotear y demonizar lo que hacía BILDU, y ahora es válido?"

Alkata jaunak (EAJ-PNV): "Nik uste udal honek, parte hartze prozesuak ezagutu ditu, ez orain dela lau urte baizik eta zortzi urte, hamalau urte…Nik parte hartu dut parte-hartze prozesuetan. Nik uste dut, zer baino, nola dela. Guk orduan ez geunden ados nola egiten zen, denak irekiak bait ziren. Hamar edo hogei joan berdin zen. Gu iruditzen zaigu hemen egin diren parte-hartze prozesuak saiatu garela gehiago kontrolatzen eta jakiten lotesleak ziren edo ez. Guk bere garaian bere arrazoiak eman genituen, aurka atera gabe ere zeren eta abstenitu egin ginen, modugatik. Orduan, parte-hartze prozesua bazegoen, baina erabakiak ez ziren parte-hartze batzordetik pasatzen, beste toki batean hartzen ziren. Adibidea, Errekartekoa izan zen. Diferentzia, zer baino nola da. Horrelako parte-hartze prozesua gehiago izango dira, kasu honetan, legeak eskatzen du. Ni hirigintzan nengoenean, beharbada beste modu batera, baina egiten ziren."

El Sr. Alcalde (EAJ-PNV): "En mi opinión este Ayuntamiento conoció los procesos participativos hace ocho o catorce años, no cuatro. Yo he participado en ellos. Creo que es más el cómo, que el qué. Nosotros entonces no estábamos de acuerdo con el modo en el que se realizaban, ya que todos eran abiertos, era lo mismo que fueran diez o veinte. Yo creo que en los procesos que hemos hecho ahora hemos intentado controlarlo más, y saber si son vinculantes o no. Nosotros en su día expusimos nuestras razones, y no nos posicionamos en contra, ya que nos abstuvimos. Entonces, había un proceso de participación, pero las decisiones no se tomaban en la comisión de participación sino en otro lugar. Por ejemplo en el caso de Errekarte. La diferencia está en la manera. Habrá más procesos participativos como este, en este caso los exige la ley. Cuando estaba en Urbanismo, puede que se hicieran de otra manera, pero se hacían."

Aitor Larburu jaunak (EH BILDU): "Zure erantzunak berdin utzi dit. Zuk esaten duzu orain gehiago kontrolatzen direla. Sinestu egin beharko dugu. Batzordetik ez zirela pasatzen. Orain ere batzordeak ez dira egiten!."

El Sr. Aitor Larburu (EH BILDU): "Tu respuesta me ha dejado como antes. Dices que ahora se controlan más. Habrá que creerlo. Que nos trataban en la comisión. Ahora tampoco se hacen comisiones."

Esateko besterik ezean, bozketa egin da eta aho batez onartu da proposamena.

Tras realizar la votación se ha aprobado la propuesta por unanimidad.

b.- Sasietako Estatutuak. Onespena (2018IDBO0033)

b.- Estatutos de Sasieta. Aprobación

Ondorengo proposamenaren berri eman da:

Se ha dado a conocer la siguiente propuesta:

"*Gaia: Sasietako Estatutuen aldaketa onartzeko proposamena.*

"Asunto: propuesta de aprobación de los Estatutos de Sasieta.

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

1.- *2018-09-25eko datarekin, Sasieta Mankomunitateko Lehendakariak Estatutuen aldaketa onartzeko eskatu du eta horretarako estatutu berriez gain, 2018-09-24ko Batzar Errektoreak hartutako erabakiaren ziurtagiria eta Mankomunitatearen Idazkariak nahiz Gipuzkoako Foru Aldundiak emandako txostenak atxikitzen ditu.*

1.- *Con fecha 25-09-2018, el Presidente de la Mancomunidad Sasieta, solicita la aprobación de la modificación de los Estatutos y a tal efecto además de remitir el nuevo texto de los estatutos, adjunta certificado del acuerdo de la Junta Rectora de 24-09-2018 junto con los informes emitidos por la Secretaria de la Mancomunidad y por la Diputación Foral de Gipuzkoa.*

OINARRI JURIDIKOAK

FUNDAMENTOS JURÍDICOS

Legeri aplikagarria xedapen hauetan aurreikusita dago:

- Apirilaren 2ko 7/1985, Legea Toki araubidearen oinarriak arautzen duena (44.3c) art,. 44.4 art eta. 47,2g) art).

- Apirilaren 7ko 2/2016 Legea, Euskadiko Toki Erakundeena (101tik 103ra artikuluak).

Horren ondorioz, Lurralde batzordeak Udalbatza Osoari ondorengo erabaki proposamena egiten dio adieraziz onartzeko zuzenbideko kideen gehiengo absolutua behar dela:

Lehenik. 35 artikulu, bi xedapen gehigarri eta azken xedapena dituen, Sasieta Mankomunitateko estatutuen aldaketa onartzea. Aldaketa nagusiak:

- Osatzen duten udalerri kopurua (23).

- Xedea, helburuak eta eskumenak gehiago zehaztea.

- Izendapen soziala: Sasieta Mankomunitatea-Mancomunidad Sasieta.

- Mankomunitateko egoitza soziala.

- Udalerrien ordezkaritza sistema.

- Boto haztatuaren sistema.

- Gobernu organoen eskumenen eta bilerak osatzeko quorumen eguneratzea.

- Pertsonala

- Hondakin kudeaketen ingurumen printzipioa.

- Gardentasuna, gobernu ona eta parte-

La legislación aplicable se encuentra recogida en los siguientes preceptos:

- Ley 7/1985, de abril de bases de régimen local (art. 44,3c), art. 44,4 y art. 47,2g)).

- Ley 2/2016, de 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi (arts. 101 a 103)

En consecuencia, la comisión de Territorio somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente propuesta de acuerdo, para cuya aprobación se precisa la mayoría absoluta legal de miembros de derecho:

Primero. Aprobar la modificación de los Estatutos de la Mancomunidad Sasieta de 35 artículos, dos disposiciones adicionales eta una disposición final y cuyas principales modificaciones son las siguientes.

- Nº de municipios que la integran (23)-

- Mayor concreción del objeto social, fines y competencias.

- Denominación social: Sasieta Mankomunitatea-Mancomunidad Sasieta.

- Sede social de la Mancomunidad.

- Sistema de representación de los municipios

- Sistema de voto ponderado.

- Actualización de las competencias de los órganos de gobierno y quórums para constitución de sesiones

- Personal

- Principio sostenible en relación a la gestión de residuos.

hartzearekin erlazionatutako printzipioak aurreikustea.

<u>*Bigarren*</u>*. Hartzen den erabakiaren berri Sasieta Mankomunitateari ematea.*"

Beraz, bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.

<u>5.- KONTUHARTZAILEAREN AURREKONTUARI BURUZKO EGONKORTASUN TXOSTENA</u>. (2018EKBO0086). Kontu ematea.

Ezagutzera eman da Kontuhartzailearen ondorengo txostena:

"*AURREKONTU EGONKORTASUNA, FINANTZA IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUA BETETZEARI BURUZKOA*

ARAUDI APLIKAGARRIA:

- *2/2012 Lege Organikoa, apirilaren 27koa, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzkoa.*
- *1/2013 Foru Araua, otsailaren 8koa, Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan finantza tutoretzaren eskumena garatzen duena.*
- *Diputatuen Kontseiluaren Akordioa, 2017(e)ko azaroaren 7(e)an, Jarraibidea onartzen duena finantza tutoretzaren eskumena garatzeko Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan.*

AZTERTUTAKO TRAMITEA: 2018KO AURREKONTUAREN KREDITU ALDAKETA

1.- FORU ARAUAREN 1.2.a) ARTIKULUKO ENTITATEAK (administrazio izaera dutenak)

1.1- ENTITATE ZERRENDA:

Udala
Antzizar Kirolaren Udal Erakundea
Beasaingo Udal Euskaltegia
Beasaingo Loinatz Musika Eskola
Goierriko Ekimena, S.A.

- Incorporación de principios relacionados con la transparencia, buen gobierno y participación.

<u>*Segundo*</u>*. Dar traslado del acuerdo que se adopte a la Mancomunidad Sasieta."*

En consecuencia, se ha aprobado la propuesta por unanimidad.

<u>5.-INFORME DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA DE LA INTERVENTORA</u>. Dación de cuenta

Se ha dado a conocer el informe de la Interventora:

"SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA, SOSTENIBILIDAD FINANCIERA Y REGLA DEL GASTO

NORMATIVA APLICABLE:

- *Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.*
- *Norma Foral 1/2013, de 8 de febrero, por la que se desarrolla la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las entidades locales de Gipuzkoa.*
- *Acuerdo del Consejo de Gobierno Foral, de 7 de noviembre de 2017, que aprueba la Instrucción con las reglas que las entidades locales de Gipuzkoa deberán seguir en la elaboración, aprobación y ejecución de los presupuestos del año 2018.*

TRÁMITE EXAMINADO: MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO 2.018

1.- ENTIDADES DEL ARTÍCULO 1.2.a) DE LA NORMA FORAL 1/2013 (entidades de naturaleza administrativa)

RELACIÓN DE ENTIDADES:
Ayuntamiento
Fundación municipal del deporte Antzizar
Beasaingo Udal Euskaltegia
Beasaingo Loinatz Musika Eskola
Goierriko Ekimena, S.A.

1.2- HELBURUAK BETETZEARI BURUZKO EGIAZTAPENA

Aurrekontuen egonkortasuna

2018ko aurrekontuaren likidazio estimazioak 2.000.717,05 euroko superabita du, SEC Nazio eta Eskualde Kontuen Sistema Europarraren arabera. Ondorio horretarako, ez dagoenez doiketarik behar duen eragiketa adierazgarririk, kalkulu hori 1etik 7ra bitarteko kapituluetako sarreren eta 1etik 7ra bitarteko kapituluetako gastuen arteko diferentziarekin parekatu da, goian zerrendatutako entitateen kontuak bateratuta.

2018 urterako defizita zero izatea da ezarritako helburua.

Diruzaintzako gerakinarekin finantzatutako obligazioen kopurua 2.064.074,89 eurokoa da.

Hori dela eta, zerrendatutako entitate guztien 2018ko likidazioaren espediente bateratuaren estimazioak EZ DU BETETZEN aurrekontu egonkortasunaren helburua, baina helburua ez betetzearen arrazoia Diruzaintzako gerakinaren erabilera denez, ez legoke plan ekonomikorik bete beharrik arrazoi honengatik.

Finantzen iraunkortasuna

2018ko abenduaren 31n, goian zerrendatutako entitateen zor bizia 4.306.813,84 eurokoa izatea aurreikusten denez, 2017an likidatutako sarrera arrunten (18.071.173,01€) %23,83koa izatea aurreikusten da. Horretarako, abiapuntutzat hartu dira indarrean dauden eragiketa guztiak.

2018 urterako aipatutako magnitudea %75a baino txikiagoa izatearen beharra ezarrita dago.

Beraz, Aurrekontuaren likidazioaren estimazioak BETETZEN DU finantza iraunkortasunaren helburua.

Gastu araua

Kontutan izanik 2.018 ekitaldirako aurreikusten den gastu konputagarria, zerrendatutako erakunde guztiak kontuan hartuz 18.778.964,26

1.2.- VERIFICACIÓN DEL CUMPLIMIENTO DE OBJETIVOS

Estabilidad presupuestaria

*El presupuesto de 2.018 que se estima liquidar a día de hoy presenta un **DÉFICIT** de **2.000.717,05** euros, en términos del Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales (SEC). A estos efectos, dado que no se prevén operaciones significativas que exijan un ajuste posterior, dicho cálculo se ha efectuado como diferencia entre los ingresos de los capítulos 1 a 7, y los gastos de los capítulos 1 a 7, en términos consolidados, e incluyendo en el perímetro de consolidación las entidades arriba relacionadas.*

El importe de las obligaciones financiadas con remanente de tesorería previsto asciende a 2.064.074,89 €.

Para 2018 el objetivo establecido es de déficit cero.

*Por lo tanto, aunque la previsión de liquidación **NO** cumple el objetivo de estabilidad presupuestaria, dado que el déficit es consecuencia de la utilización del remanente de tesorería, no resultar necesaria la aprobación de un plan económico-financiero por razón de este incumplimiento.*

Deuda pública

A 31 de diciembre de 2018, se prevé que la deuda viva de las entidades arriba relacionadas (4.306.813,84 €) suponga el 23,83 % de los ingresos corrientes liquidados en 2017 (18.071.173,01€). Para dicho cálculo, se ha partido del importe de deuda viva correspondiente a todas las operaciones vigentes.

El objetivo establecido es que a 31 de diciembre de 2.018 la deuda viva no sea superior al 75% de los ingresos corrientes liquidados en 2.017.

*Por lo tanto, la estimación de liquidación del Presupuesto **SÍ** cumple el objetivo de deuda pública.*

Regla de gasto

Teniendo en cuenta que el gasto computable previsto en el ejercicio 2.018, para el total de las entidades relacionadas, asciende a un importe de

eurokoa dela eta ekitaldi honetarako gastu muga 15.353.728,53 eurokoa izanik (2017 ekitaldiaren likidazioarekin %2,4ko legezko gehikuntza), 3.425.235,73 eurokoa da gastuaren gehikuntza eta beraz, Gastu Araua EZ DA BETETZEN.

*18.778.964,26 € y que el límite de gasto para el presente ejercicio es de 15.353.728,53 (incremento del 2,4% respecto a liquidación 2.017), el incremento de gasto resulta ser de 3.425.235,73 € y por lo tanto **NO** se cumple la regla de gasto.*

1.3.- ONDORIOAK

1.3.- CONCLUSIONES

Zerrendatutako entitate guztiak bateratutako likidazioaren estimazioak EZ du betetzen aurrekontu egonkortasunaren helburua, BAI betetzen du finantza iraunkortasunaren helburua eta EZ du betetzen gastu araua.

Esta entidad local NO cumple el objetivo de estabilidad presupuestaria, SÍ cumple el objetivo de sostenibilidad financiera y NO cumple la regla de gasto.

Likidazioan egoera hori berretsiko balitz, toki entitate hau behartuta legoke plan ekonomiko finantzarioa onartzera.

Si en la liquidación del presupuesto persistiera esta situación, esta entidad local estará obligada a aprobar un plan económico-financiero.

Aipatutako planak, 2019-2021 urteak hartuko dituenak, ahalbideratu behar du urteko ekitaldian eta hurrengoan defizitaren helburua eta gastu araua betetzea, eta 2020an zor bizia sarrera arrunten %70 edo txikiagoa izatea.

El citado plan que abarcará los ejercicios 2019-2021 deberá permitir en un año y el siguiente el cumplimiento del objetivo de déficit y regla de gasto, así como garantizar un nivel de deuda viva igual o inferior al 70% de los ingresos corrientes en 2020.

Plan hori Udalbatzari aurkeztu beharko zaio hilabeteko epean, gehiena jota, likidazioaren ondorioz egiaztatzen den unetik kontatzen hasita; bi hilabeteko epean onartu beharko da, gehiena jota, aurkezten denetik kontatzen hasita; eta martxan jarri beharko da hiru hilabeteko epean, gehiena jota, likidazioaren ondorioz egiaztatzen den unetik kontatzen hasita."

Dicho plan deberá ser presentado ante el Pleno en el plazo máximo de un mes desde que se constate el incumplimiento con la liquidación, deberá ser aprobado en el plazo máximo de dos meses desde su presentación, y su puesta en marcha no podrá exceder de tres meses desde la constatación del incumplimiento"

6.- MOZIOAK:

6.-MOCIONES:

Puntu honetara iritsi ondoren, bozkatu da premiazko puntu modura tratatzea, ENBAk aurkeztutako mozioa, "Enirio Aralar Mankomunitateak "Enirio eta Igaratza txabolen arteko bidearen egokitzapena ibilgailu motordunentzat egokitzeko" hartutako erabakia errespetatzekoa eta berau onartu duten ordezkari politikoei babesa azaltzekoari" buruzkoa.

Llegados a este punto se ha sometido a votación incluir como punto de urgencia la moción presentada por ENBA referente a respetar el acuerdo adoptado por Enirio Aralar Mankomunitatea, en relación al acondicionamiento para vehículos de motor del camino entre chabolas de Enirio e Igaratza, y ofrecer apoyo político a los representantes que lo adoptaron.

Bozketa eginda, aho batez onartu da mozioa eztabaidatu eta bozkatzea.

Tras realizar la votación se ha aprobado por unanimidad someterlo a votación.

- EH BILDUk aurkeztutako mozioa. Presoen urrunketa politika (2018IDBO0035)

-Moción presentada por EH BILDU. Política de dispersión de los presos.

Alkatea jaunak, Koldo Agirre EH BILDUko zinegotziari hitza eman dio eta honek ondorengo

El Sr. Alcalde ha cedido el uso de la palabra al concejal Koldo Agirre (EH BILDU) quien

mozioa irakurri du:

"*Pasa den apirilaren 18an Arabako Batzar Nagusiak presoen urrunketa politikarekiko ezadostasuna azaltzen zuen mozioa onartu zuen.*

Hitzarmen honekin Euskal Autonomi Erkidegoko hiru Batzar Nagusien akordiora iristen gara, 2016ko abenduaren 14ean Gipuzkoan eta 2017ko ekainaren 7an Bizkaian onartutakoen ondoren.

Egun berean, aho batez onetsi zuten Euskal Autonomi Erkidegoko sindikatuek: ELA, LAB, CCOO, UGT, ESK, Steilas, EHNE, Hiru eta Etxalde.

Gure udalerrian, egun, preso daudenak hauek dira:

IÑAKI AZURMENDI PEÑAGARIKANO, PICASSENT (VALENTZIA), Beasaindik 600 kilometrora.
MAITE PEDROSA BARRENETXEA, PICASSENT (VALENTZIA), Beasaindik 600 kilometrora.
LIERNI ARMENDARIZ GONZALEZ DE LARRINAGA. A LAMA (PONTEVEDRA). Beasaindik 700 kilometrora.
IBAN APAOLAZA SANCHO, ALBOLOTE (GRANADA), Beasaindik 830 kilometrora.
FRANCISCO JOSE RAMADA ESTEVEZ. MURCIA (MURTZIA). Beasaindik 800 kilometrora.

Ondorioz, udalbatzak honakoa onartzea dugu helburu:

Lege Orokorrean askatasuna kentzeko zigorrak betetzean deserrotzea saihesteko ezarritakoa kontuan izanik, zigor horien birgizarteratze printzipioen arabera, adierazten dute ez daudela ados urruntze espetxe-politikarekin. Alde horretatik, ETAren indarkeriaren behin betiko etenak irekitako garai berriaren barruan, uste dute espetxe-politika berri bat behar dela, hain zuzen ere, presoak zigorrak gizarte eta familia erroak dituen lekutik urrun betetzea saihesten duen politika bat, zeinak erraztuko baitu bere senideekin harremana izatea, bere seme-alaba adingabeen ongizatera begira eta horiek

ha leído la moción:

"El pasado 18 de abril las Juntas Generales de Araba aprobaron una moción en el que expresaban su desacuerdo con la política de alejamiento de personas presas.

Este acuerdo completa el círculo de acuerdos en las tres juntas Generales de la Comunidad Autónoma Vasca, tras los acuerdos tomados en Juntas Generales de Gipuzkoa el 14 de diciembre de 2016 y de Bizkaia el 7 de junio de 2017.

Este acuerdo fue suscrito el mismo día por la totalidad de los sindicatos de la Comunidad Autónoma Vasca: ELA, LAB, CCOO, UGT, ESK, Steilas, EHNE, Hiru y Etxalde.

En nuestro municipio existen actualmente las siguientes personas presas:

IÑAKI AZURMENDI PEÑAGARIKANO, PICASSENT (VALENTZIA), a 600 kilómetros de Beasain.
MAITE PEDROSA BARRENETXEA, PICASSENT (VALENTZIA), a 600 kilómetros de Beasain.
LIERNI ARMENDARIZ GONZALEZ DE LARRINAGA. A LAMA (PONTEVEDRA), a 700 kilómetros de Beasain.
IBAN APAOLAZA SANCHO, ALBOLOTE (GRANADA), a 830 kilómetros de Beasain.
FRANCISCO JOSE RAMADA ESTEVEZ. MURCIA (MURTZIA), a 800 kilómetros de Beasain.

En consecuencia este Pleno municipal quiere hacer suyo el siguiente acuerdo de las Juntas Generales:

Este pleno, apelando al cumplimiento de lo previsto en la Ley General Penitenciaria para evitar el desarraigo en el cumplimiento de las penas privativas de libertad, conforme a los principios de reinserción y resocialización de las mismas, manifiestan su desacuerdo con la política penitenciaria de alejamiento y en este sentido, dentro del nuevo tiempo abierto tras el cese definitivo de ETA, entienden necesaria una nueva política penitenciaria que evite un cumplimiento de penas privativas de libertad lejos de los lugares de arraigo social y familiar, facilitando la relación con sus familiares y en atención al bienestar de hijos e

gurasoekin egoteko duten eskubidearen alde.”

Hitz egindako txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute.

Beraz, bozketa eginda, aho batez onartu da mozioa.

- <u>ENBAk aurkeztutako mozioa. Enirio Aralar Mankomunitateak ”Enirio eta Igaratza txabolen arteko bidearen egokitzapena ibilgailu motordunentzat egokitzeko” hartutako erabakia errespetatzekoa eta berau onartu duten ordezkari politikoei babesa azaltzekoari buruzkoa</u> (2018IDBO0036)

Alkatea jaunak (EAJ-PNV), mozioa irakurri du:

“*AURREKARIAK*

2016ko Abenduaren 14an Gipuzkoako Batzar Nagusiek Aralarko Artzain eta Abeltzainen duintasuinaren aldeko ebazpena onartu zuten. Bertan Enirio Aralarko Mankomunitatetak Zuzendaritza Batzordean onartutako Inbertsio Beharren Plana babestu zuen eta Gipuzkoako Foru Aldundiari Inbertsio Beharren Plana etenik gabe gauzatu ahal izateko, beharrezkoak diren baliabide tekniko zein ekonomikoak bideratu zitzala eskatzen zitzaion.

Enirio eta Igaratza txabolen arteko bidearen egokitzapena Inbertsio Beharren Planaren zerrendan jasotako proiektu bat izanik, Enirio Aralarko Mankomunitateak sustatu eta Gipuzkoako Foru Aldundiak baimendu du.

Proiektu hau 2018ko irailean mendian gauzatzen hasi denean auzibidean jarria izan da. Horren ondorioz, Gipuzkoako Foru Aldunditik baimena bideratu duten ordezkari politikoak zein Mankomunitatean aldeko bozka eman duten ordezkari politikoak auzibidean jarriak izan direla jakitera eman dute komunikabideek. Bide penaletik jo dutela eta bakoitzaren izen abizenak lau haizetara zabalduak izan dira beldurrarazte intentzio jakin batekin.

AURREZ AZALDUTAKO GUZIAGATIK, ENBA

hijas menores de edad y en defensa de su derecho a estar con sus progenitores. “

En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta.

En consecuencia, se ha aprobado la moción por unanimidad.

- <u>Moción presentada por ENBA referente a respetar el acuerdo adoptado por Enirio Aralar Mankomunitatea, en relación al acondicionamiento para vehículos de motor del camino entre chabolas de Enirio e Igaratza, y ofrecer apoyo político a los representantes que lo adoptaron.</u>

El Sr. Alcalde (EAJ-PNV) ha leído la moción:

“ANTECEDENTES

El 14 de diciembre de 2016 las Juntas Generales de Gipuzkoa dictaron una resolución a favor de la dignidad de los pastores y ganaderos de Aralar. En dicha resolución se apoyaba el Plan de Inversión aprobado por la Junta Directiva de la Mancomunidad de Enirio Aralar, y solicitaba a la Diputación Foral de Gipuzkoa que facilitara los medios técnicos y económicos para que dicho plan de inversión se llevara a cabo sin interrupciones.

El acondicionamiento del camino entre las chabolas de Enirio e Igaratza es uno de los proyectos que se recoge en dicho plan de inversión, y en consecuencia lo ha promocionado La Mancomunidad de Enirio Aralar y tiene la autorización de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Cuando en septiembre de 2018 se ha comenzado su realización en el monte se han iniciado acciones judiciales. En consecuencia, los medios de comunicación han dado a conocer que tanto los representantes políticos que han facilitado el permiso de la Diputación Foral de Gipuzkoa como los presentantes políticos que votaron a favor en la Mancomunidad han sido sometidos a acciones judiciales. Han sido por vía penal y se han hecho públicos los nombres ya apellidos de todos ellos con la intención de atemorizar.

POR TODO LO EXPUESTO ANTERIORMENTE

NEKAZAL SINDIKATUAK HONAKO MOZIOA AURKEZTEN DU BEASAINgo UDALAK , AZTERTU ETA BERE HORRETAN ONAR DEZATEN.

EL SINDICATO AGRARIO ENBA PRESENTA LA PRESENTE MOCION, PARA QUE EL AYUNTAMIENTO DE BEASAIN LO APRUEBE.

Udal honek errespetatu egiten du Enirio Aralar Mankomunitateak "Enirio eta Igaratza txabolen arteko bidearen egokitzapena ibilgailu motordunentzat" obra proiektua egiteko gehiengoz hartutako erabakia.

Este Ayuntamiento respeta el acuerdo adoptado por mayoría por la Mancomunidad de Enirio Aralar para el proyecto de obra de acondicionamiento para vehículos de motor del camino entre chabolas de Enirio e Igaratza.

Mankomunitatean obra proiektua gauzatzearen aldeko bozka eman duten ordezkari politikoen erabakia errespetatzen du eta hauen kontrako jazarpen publikoa gaitzesten du.

Respeta el acuerdo de los representantes políticos de la Mancomunidad que votaron a favor de la realización de la obra y rechaza el acoso público al que están sometidos.

Gipuzkoako Foru Aldundian obra egiteko baimena bideratu duten ordezkari politikoei eta Mankomunitatean obra proiektua gauzatzearen aldeko bozka eman duten ordezkari politikoei, epai bidean jartzearen ondorioz izaten ari diren jazarpen mediatikoaren aurrean gure babesa azaltzen diegu."

Ofrecemos nuestro apoyo ante el acoso mediático que están sufriendo como consecuencia de las acciones judiciales, tanto a los representantes políticos de la Diputación Foral de Gipuzkoa que facilitaron el permiso para la realización de la obra, como a los representantes políticos de la Mancomunidad que votaron a favor de la realización del proyecto de obra."

Hitz egindako txanda eman ondoren, ondorengo iritziak azaldu dira:

En el turno de intervenciones se han formulado las siguientes:

Koldo Agirre jaunak (EH BILDU): "Erabakiak gustatu edo ez, egokiak iruditu edo ez, prozeduren gardentasunarekin ditugun zalantzak zalantza, erabakiak errespetatzearekin ez daukagu inolako arazorik baina ez dugu ulertzen jazarpen politiko eta mediatiko kontua. Arduradun politikoak garen heinean, jakina da gure erabakiak zalantzan jarri daitezkeela. Beraz, onartu eta naturaltasunez hartu behar dugu erabaki horiekin ados ez dagoenaren kritika oro. Beti ere errespetuz eta modu egokian. Irizpide berdina dugu auzibidean jartzearen inguruan. Erabaki politikoen kritikak modu ezberdinean adierazi daitezke. Kasu honetan batzuk pentsatu dute auzibidea zabaltzea erabaki honen inguruan. Bakoitzak bere iritzia eduki dezake pauso honen egokitasunaz, baina gustatu edo ez zilegitasun osoa daukate horretarako. Hori dela eta, guk ezezko bozka emango dugu."

El Sr. Koldo Agirre (EH BILDU): "Nos gusten o no los acuerdos adoptados, nos parezcan o no los adecuados, las dudas que podamos tener en cuanto a la transparencia de los procedimientos, no tenemos ningún problema con respetar los acuerdos, pero no entendemos el acoso político y mediático. Somos representantes políticos y en consecuencia se pueden poner en duda nuestras decisiones. Por lo tanto, tenemos que aceptar con naturalidad toda crítica a nuestras decisiones, siempre que se hagan con respeto. Tenemos el mismo criterio en cuanto al ejercicio de acciones judiciales. El desacuerdo con los acuerdos políticos se puede expresar de distinta manera. En este caso algunos han pensado realizar acciones judiciales. Cada uno puede tener su opinión sobre la idoneidad de dar este paso, pero nos guste o no, tienen todo el derecho para ello. Debido a ello, nosotros votaremos en contra. "

Gai behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta ondorengo emaitza lortu da:

Tras debatir el asunto suficientemente, se ha realizado la votación obteniéndose el siguiente resultado:

Aldeko botoak: 10 (EAJ-PNV, Socialistas Vascos-

Votos a favor: 10 (EAJ-PNV, Socialistas Vascos-

Euskal Sozialistak)
Aurkako botoak: 6 (EH BILDU)
Abstentzioak: 0

Horren ondorioz, gehiengo absolutuarekin onartu da mozioa.

7- ALKATEAREN EBAZPENAK. 2018ko irailaren 24tik urriaren 20ra bitarte emandako Ebazpenak.

Ezagutzera eman dira, Alkateak 2018ko irailaren 24tik urriaren 20ra bitarte emandako Ebazpenak.

8.- ESKAERA ETA GALDERAK

Eskaera eta galderen atalean honelakoak aurkeztu dira:

LOINATZKO FUTBOL ZELAIA ETA DIRULAGUNTZA EZA

Aitor Larburu jaunak (EH BILDU): “Lehengo astean irakurri genuen zuek prentsara bidalitako oharra adieraziz hurrengo urterako lantzen ari zaretela Federazioa eta Beasaingo Kirol futbol taldearekin, Loinatz futbol zelaiko aldagelak aldatzea eta Igartzako futbol zelaiko belarra aldatzea eta ureztatzea eta aldagelak egitearena Federazioak ordainduko duela. Guri autobonbo egin duzuela iruditzen zaigu. Gainera lehengo lurralde batzordeak jakin izan dugu Loinatz Futbol zelaiaren belar aldaketarako ez dugula inolako diru-laguntzarik jaso. Guri gaia nahiko larria iruditzen zaigu, kontuan izanda gainera kostuaren gehikuntza izan dela. Zer gertatu da?. Zein kudeaketa eraman da?. Ez dugu ulertzen. PSOEk proposatuta obra, zuek zuena egin, diru-laguntza egongo zela esan, Federazio eta Foru Aldunditik. Nora begira egon gara?. Nola da posible Gipuzkoan egin diren belar aldaketa gehienak subentzionatuta egin direla eta beasaindarrak subentzio gabe geratzea. Zenbat kostatu da belar aldaketa hori?.

Alkate jaunak (EAJ-PNV): desbideraketa, %10a baino gehiago ez da izan. Egia da gaur arte ez dela diru-laguntzarik jaso. Behin eta berriz esaten zaigu diru-laguntza jasoko dela. Ikuskizun!. Lanean jarraitzen dugu eta horren ondorioz, ba da eskaera bat belar aldaketak ekarri duena.

Euskal Sozialistak)
Votos en contra: 6 (EH BILDU)
Abstenciones: 0

En consecuencia, se ha aprobado la propuesta con la mayoría absoluta.

7- RESOLUCIONES DE ALCALDÍA: Resoluciones dictadas desde el 24 de septiembre hasta el 20 de octubre de 2018.

Se han dado a conocer, las Resoluciones dictadas desde el 24 de septiembre hasta el 20 de octubre de 2018.

8.- RUEGOS Y PREGUNTAS

En el apartado de ruegos y preguntas se han formulado las siguientes:

LOINATZ FUTBOL ZELAIA Y LA NEGATIVA A LA SUBVENCION

El Sr. Aitor Larburu (EH BILDU): “La semana pasada leímos la nota de prensa que enviasteis indicando que estáis hablando con la Federación y Beasain Kirol Elkartea, para que sea la Federación quien abone la remodelación de los vestuarios de Loinatz Futbol Zelaia y la sustitución y riego de la hierba, así como la construcción de vestuarios en Igartzako Futbol Zelaia. Esto nos parece un autobombo. Además, en la anterior Comisión de Territorio supimos que no hemos recibido ninguna subvención para la sustitución de la hierba que se realizó. Nos parece bastante grave, teniendo en cuenta, que ha habido un incremento de gasto. ¿Qué ha sucedido? ¿Cómo se ha gestionado? No lo entendemos. Lo propuso el PSOE, lo hicisteis vuestro, y nos dijisteis que habría subvención de la Diputación Foral y la Federación. ¿Dónde hemos estado? ¿Cómo es posible que la mayoría de sustituciones de hierba que se han realizado en Gipuzkoa hayan recibido subvención y los Beasaindarras se queden sin subvención? ¿Cuánto ha costado dicha sustitución?

El Sr. Alcalde (EAJ-PNV): La desviación no ha sido superior al 10%. Es cierto que hasta el día de hoy no se ha recibido ninguna subvención. Se nos ha dicho repetidas veces que recibiremos subvención. Ya veremos. Seguimos trabajando, y el cambio de hierba nos ha traído una nueva

Lehenago talde bakarra zegoen tokian, 21/22 jokalariek erabiltzen zuten gune bat ehun eta hirurogeita piko pertsonek erabiltzea pasatu da. Horrek ekarri du aldageletan murritz geratzea. Beraiekin izaten ditugun hainbat bileretan saiatu gara aprobetxatzen 2018ren itxiera baita Federazioarentzat ere eta aldagela horien beharra azpimarratu diogu. Esan zaigunez beraiek bere gain hartuko dute eta badakigu Beasain futbol taldearekin bilerak egin dituztela. Beraz, belarrentzat diru-laguntzarik jaso ezpada ere, aldageletako berrogei bat mila euroko kostua Federazioak bere gain hartuko luke. Igartza futbol zelaiko belar aldaketarenari buruz esan, egia dela alderdi sozialistak datorren urterako egin duen ekarpenetako bat dela baina baita ere legegintzaldi hasieratik instalazioaren berrikuntzen beharra denok ikusten genuen zerbait. Ez zaigu iruditzen konparagarria denik, Loinatz futbol zelaian belar naturaletik belar artifizialera pasatzeak ekarri duena, hala nola, bertan ere neskak jolastu izatearena, Igartza futbol zelaian planteatzen den aldaketarekiko. Ez dugu onartzen gure gain bakarrik izatea Igartza futbol zelaiaren belar aldaketa. Iruditzen zaigu beste bi alde ere egon behar direla. Horretaraino iritsi gara. Datorren aurrekontuetan gastu hori aurreikusiko dugu baldin eta sarrerak badaude beste bi estamentuetatik. Foru Aldundiak adierazi digu 2020. urterarte kiroletako diru-laguntzak emanda dituela. Beraz, Aldunditik ez da josoko, baina landu egin beharko dira Federazioa eta Elkartearen ekarpenak. Guk berresten dugu, Loinatz futbol zelairako diru-laguntzarik ez bada ere, inbertsio on bat dela iruditzen zaigu. Espainiako Federazioan egon diren gorabeherak ez dute batere lagundu, baina esaten zaigu ez etsitzeko."

PUBLIZITATEA ETA PROPAGANDA

Publikoan dagoen pertsona batek adierazi du kalean jartzen den publizitate eta propaganda udalak horretarako jarrita dituen paneletan jarri beharra dagoela, baina salatu du maiz, Udalak berak ez duela arau hori betetzen eta toki horietatik kanpo jartzen duela.

Alkate jaunak (EAJ-PNV): "Salbuespenak egiten dira arrazoizkoak ikusten direnak eta neurri batzuk arte. Adibidez, garagardo azoka dela eta SAREk eskatuta hainbat tokietan ohikoetatik kanpo, propaganda jartzeko. Egia da eta pasatu

necesitad. Donde antes teníamos un único equipo de 21/22 jugadores, ahora lo utilizan más de ciento sesenta personas. En consecuencia los vestuarios no son suficientes. En las reuniones que hemos mantenido hemos intentado aprovechar el cierre de 2018 y a la Federación le hemos recalcado la necesidad de dichos vestuarios. Según se nos ha dicho, se harán cargo de ello y sabemos que han mantenido reuniones con el equipo de futbol. Por lo tanto, aunque no se haya recibido ninguna subvención para la hierba, la Federación se haría cargo de cuarenta mil euros para los vestuarios. En cuanto a la sustitución de la hierba tengo que decir que aunque es cierto que es una de las aportaciones para el año que viene que ha hecho el partido socialista, pero al mismo tiempo al comienzo de la legislatura todos veíamos la necesidad de renovar las instalaciones. Creemos que no se puede comparar lo que ha supuesto la sustitución de la hierba natural por la artificial de Loinatz futbol zelaia, ya que puede jugar el equipo femenino, con la remodelación que se plantea en Igartzako zelaia. No aceptamos que la sustitución de la hierba recaiga únicamente sobre nosotros. Creemos que tienen que estar las otras dos partes. Hemos llegado hasta ahí. En los presupuestos del año que viene contemplaremos dicho gasto, siempre que haya ingresos de los otros dos estamentos. La Diputación Foral que tiene asignadas las subvenciones hasta el año 2020. Por lo tanto, no se recibirá ninguna subvención de la Diputación, pero habrá que estudiar las aportaciones de la Federación y del Club. Aunque no haya subvenciones para Loinatz Futbol Zelaia, nos parece una buena inversión. Los líos que ha habido en la Federación Española no han favorecido nada, pero nos dicen que no nos demos por vencidos.

PUBLICIDAD Y PROPAGANDA

Una persona del público ha dicho que la publicidad y la propaganda se deben colocar en los paneles que el Ayuntamiento ha acondicionado para ello, pero que a menudo es el propio Ayuntamiento el que no cumple la norma colocando la publicidad fuera de dichos paneles.

El Sr. Alcalde (EAJ-PNV): "Siempre hay excepciones razonables dentro de unos límites. Por ejemplo, en la feria de la cerveza SARE solicitó la colocación de propaganda fuera de los lugares habituales. Es cierto, que alguna vez las

izanda, udalarekin batera lan egiten duten elkarteek, tokiz kanpo jarri izana eta udalaren logoa jartzea. Horrelakoetan, enteratu garenean kentzeko agindua eman dugu, logikarik ez duelako guk esatea ez jartzeko eta elkarte horiek, jarri. Atarietan ere jartzen dira. Orain dagoena ezin da konparatu lehengo egoerarekin.

ORIAMENDI KALEA

Publikoan dagoen pertsona batek adierazi du lehengo legealdian, Oriamendi kalean ezarritako norabide bakarra berriro bi norabide jartzeko asmoa dagoela irakurri duela eta egia izanez gero gaia oso larria dela, norabide bakarraren ondorioz, Oriamendi kalean lasaitasun gehiago dagoelako eta hori herritarren onurarako izan delako. Nafarroa Etorbidea eta kale Nagusia oineztatu ziren bezala, Oriamendi kaleko norabide bakarra mantendu egin beharko litzatekeela dio, kategori ezberdineko (1. eta 2. mailakoak) herritarrak ez izatearen mesede.

Alkate jaunak (EAJ-PNV): “Esaten duzu, 1. eta 2. mailako herritarrak daudela. Nik uste dut daudena dela, erdi guneko kaleak eta gainontzekoak eta beraietatik guztion ibili gaitezke. Zoritxarrez, ezin ditugu denak oinezko bihurtu zeren eta oinez ibiltzen garenak ere kotxea behar izaten dugu. 2003. urtetik kotxe kopurua bikoiztu baino gehiago egin da. Beasainen 8.000tik gora kotxe ditugu eta udal bezala horri ere erantzun behar zaio. Oriamendi kalekin ez dago erabakirik hartuta. Bai parte-hartze prozesu horretan aterako gaietako bat edo puntuetako bat hobeste ikusten zena, Oriamendi bi norabideetan jarriz eta Erauskinen biribilgunea jarriz. Hori aztertzeko dago ezin dugulako berriro beste seiehun zazpiehun mila euroko gastu batetan sartu hori aldatzeko. Ikusi egin beharko da. Zorua ez dago batere ondo eta zerbait egitekotan hori egin beharko litzateke lehendabizi. Aztertzeko dago bi noranzko aldaketa hori egingo den ala ez. Ezin duguna da berriz ere, obra batetan hasi.”

ADIFekin EGINDAKO BILERA

Alkateak azaldu du udalaren nahia izango litzatekeela Gernika Pasealekuaren parean, trenbidearen bestalde dagoen eremua garatzea eta aztertu zer egin behar dela zer egin, baina

asociaciones que trabajan junto con el Ayuntamiento han colocado carteles fuera de lugar y con el logo del Ayuntamiento. En esos casos, les hemos pedido que los retiren, porque no tiene lógica que nosotros digamos que no se coloquen y los coloquen. También se colocan en los portales. La situación actual no se puede comparar con la anterior.

ORIAMENDI KALEA

Una persona del público ha dicho que ha leído que hay intención de volver a implantar el doble sentido de circulación, y que en caso de que sea verdad le parece muy grave, ya que como consecuencia del sentido único Oriamendi kalea goza de mucha tranquilidad y eso es en beneficio de los ciudadanos. Dice que tal y como se peatonalizaron Nafarroa etorbidea y Kale Nagusia se debería de mantener el sentido único de Oriamendi kalea, para que no haya ciudadanos de 1ª y de 2ª.

El Sr. Alcalde (EAJ-PNV): “Dices que hay ciudadanos de primera y de segunda. En mi opinión hay calles céntricas y calles que no lo son, y todos podemos circular por ellos. Desgraciadamente no podemos convertir todas las calles en peatonales, y los que caminamos, a veces, también solemos necesitar el coche. Desde el 2003 el número de coches se ha duplicado. En Beasain tenemos más de 8.000 coches, y el Ayuntamiento también tiene que dar respuesta a eso. No se ha adoptado ningún acuerdo para Oriamendi kalea. Es verdad que uno de los temas que salió en el proceso participativo fue la implantación del doble sentido en Oriamendi kalea y la rotonda de Erauskin. Ese proyecto está en estudio, ya que no podemos permitirnos un gasto de seiscientos o setecientos mil euros para modificarlo. Habrá que ver. El firme no está en buen estado y en el caso de hacer algo habría que empezar por ahí. Hay que estudiar la implantación del doble sentido. Lo que no podemos hacer, es volver a meternos en una obra. “

REUNION CON ADIF

El Sr. Alcalde ha dicho que uno de los objetivos del Ayuntamiento es desarrollar el terreno que está al otro lado de las vías en frente de Gernikako pasealekua, por lo que hay que

jakinda arazoetako bat dela, lurra udalarena ez izatea.

UDAL FINANTZIAZIOA FORU FONDOTIK

Publiko pertsona baten galderari erantzunez Alkateak adierazi du herri guztiei zerbait tokatzen zaigula eta Beasainen kasuan lehengo urtearekiko %2 gehiago jasotzea dela aurreikuspena.

ESKERTZA

Pertsona berak, eskertu egin du SAREaren mozioa onartu izana.

Eta tratatzeko besterik ezean, bilera arratsaldeko zortziak laurden gutxiagotan amaitu da eta nik, idazkari naizen honek akta hau idatzi eta sinatu dut.

estudiar que se puede hacer. Pero uno de los problemas es que no es de propiedad municipal.

FINANCIACION MUNICIPAL DEL FONDO FORAL

En respuesta a una persona del público el Sr. Alcalde ha dicho que a todos los municipios les corresponde algo y que en el caso de Beasain se prevé recibir un 2% más que el año pasado.

AGRADECIMIENTO

La misma persona ha agradecido la inclusión de la moción de SARE.

Y sin más asuntos que tratar, la sesión ha finalizado a las diecinueve horas y cuareta y cinco minutos, de lo cual como Secretaria doy fe extendiéndose la presente acta.